

## **TV API VOICEOVER SCRIPT**

Ref. No. : TD59  
Topic : Park properly for a better bicycle-friendly environment

### **Cantonese V/O script:**

男旁白： 對你嚟講只係小小方便  
但就可能帶畀人啲大大麻煩  
亂咁停放單車會阻塞路面  
仲可能整親人㗎  
無論係租用定係私人嘅單車  
都應該停喺指定泊位  
我哋應該善用各種停泊設施  
政府一直努力興建同改善單車徑同停泊設施  
我哋都一齊嚟建設更美好嘅單車友善嘅環境啦！

### **Chinese subtitles:**

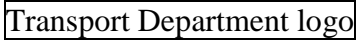
男旁白： 對你而言，只屬小小的方便  
卻可能會帶給別人大大的麻煩  
胡亂停放單車會阻塞路面  
還可能令人受傷  
無論是租用或私人單車  
都應該停泊在指定泊位  
我們也應該善用各種停泊設施  
政府一直努力  
興建及改善單車徑和停泊設施  
讓我們一起建設  
更美好的單車友善的環境！

熒幕蓋字： 單車停放小改變  
生活環境大改善  
運輸署標誌

### **English V/O script and subtitles:**

Male VO: A bit of convenience for you  
could make big trouble for others  
Leaving bicycles improperly  
may block roads and hurt others  
No matter if you own or rent a bicycle, park it at a  
designated place  
and make good use of parking racks  
The Government has all along been building and improving  
cycle tracks and bike parking facilities

Super:

Let's develop a better  
bicycle-friendly environment together!  
Park properly for a better  
bicycle-friendly environment  


\*\*\*\*\*